



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)  
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)  
12:00pm (Spanish, St. Joseph)  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)  
8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)  
7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)  
7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)  
7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)

**YOU ARE**  
*Welcome Here*

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

#### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, trauma-informed care specialist  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**,  
youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Nestor BRAVO MARTINEZ** case manager  
(ext. 1005) [NestorB@holyfamilyforall.org](mailto:NestorB@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, director of caritas programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Deacon Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

#### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez

**MOVED WITH  
PITY FOR  
THEM.**

MK 6:34



**Saturday, July 20 - Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - For the people  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, July 21 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Joseph Fliszar  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Podziękowanie z prośbą o dalszą opiekę nad Martą i Dawidem z okazji 2 rocznicy ślubu  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Special Intention For Peace in the World  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rafael Romero y Gabriela Baltierrez  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Reniery Alejandro Lizardo Contreras

**Monday, July 22 - Saint Mary Magdalene**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the health of Olive Brown

**Tuesday, July 23 - Saint Bridget, Religious**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Santiago Contreras

**Wednesday, July 24 - Weekday****Saint Sharbel Makhlef, Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Jose Pelaez

**Thursday, July 25 - Weekday****Saint James, Apostle**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Friday, July 26 - Saints Joachim & Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
8:00 AM (SH) - (English) - In Thanksgiving

**Saturday, July 27 - Weekday**

8:00 AM (SH) (English) - For the Souls in Purgatory  
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, July 28 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Richard Decker  
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Juli Hanna z okazji urodzin  
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez  
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Esther Didam Szenasi  
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosalia Ramirez Arellane  
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Joaquin Santos Ortiz



**07/07/ 2024 Weekly Offertory - \$3,794  
SVDP - \$1,121**

To donate online, go to our website:  
[holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org) Click on **DONATE**.

**BISHOP'S APPEAL UPDATES:**

**\$14, 000 Parish Goal**  
**\$12, 655 pledged 90.39% of parish goal**  
*Every contribution no matter the amount is appreciated. Let's aim for 100% participation. Thank you.*

**THIS JULY  
IS THE  
EUCCHARISTIC  
CONGRESS**

**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.

**PRAYER LIST - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this List of the sick:**

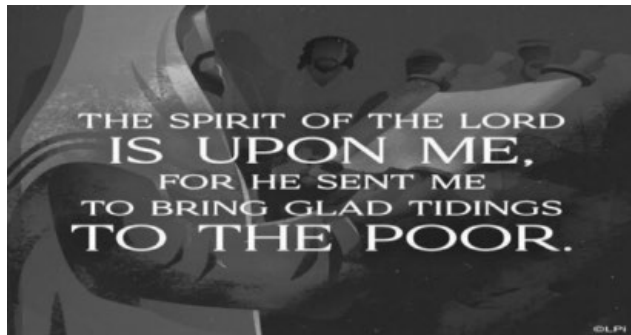
Brian Barry, Zofia Baginski,  
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,  
Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc,  
Brian Ward, John Ward, Kit Maloney,  
Amy Grau Bates, Faith Anderson,  
Waleria Klimkiewicz,  
Edward Hernandez Brito, Maria Colon,  
Jaxson Rivera, JoanWieczorek



**STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTION**  
**July 21, 2024**

*“He said to them, “Come away by yourselves to a deserted place and rest a while.” Mark 6:31*

Do you spend time, every day, alone and in silence listening to how God is calling you? If not, you are missing out on a wonderful opportunity to develop a more personal relationship with Him. Unless we talk and more importantly, listen to God every day, how else will we know how He is calling us? Consider making a retreat this year, spend some “alone” time with God.



On June 25th, we started our annual Summer Camp “Ukulele Camp,” where the youth in our community participate in a summer music camp that provides them with musical enrichment and group mental health services.

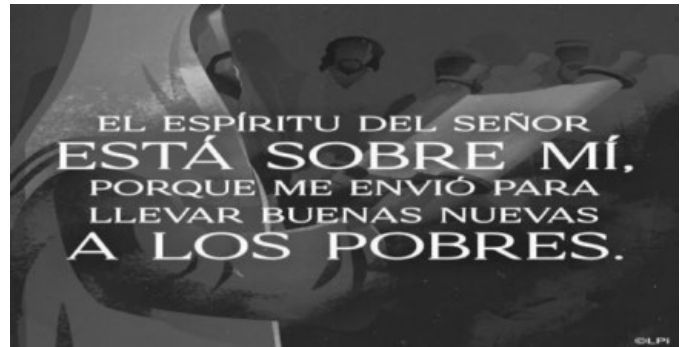
Ukulele Camp offers them a safe place to grow and thrive during the summer months as well as to empower and enrich their lives. When Camp terminates in August, they will participate in a Camp Concert where they will show their loved ones and the community what they have learned over the course of 6 weeks.



**REFLEXIONES**  
**DEL BOLETÍN DE**  
**CORRESPONSABILIDAD**  
**21 de julio de 2024**

*“Jesús les dijo: Vengan conmigo ustedes solos a un lugar apartado y descansen un poco.” Marcos 6:31*

¿Pasa tiempo, cada día, solo y en silencio escuchando como Dios lo llama? Si no es así, está perdiendo una maravillosa oportunidad para desarrollar una relación más personal con Él. A menos que hablemos, y más importante, que escuchemos a Dios cada día ¿cómo sabremos que Él nos llama? Considere hacer un retiro este año, pasar algún tiempo “a solas” con Dios



El 25 de junio iniciamos nuestro Campamento de Verano anual “Ukulele Camp,” donde los jóvenes de nuestra comunidad participan en un campamento de música de verano que les brinda enriquecimiento musical y servicios grupales de salud mental.

Ukulele Camp les ofrece un lugar seguro para crecer y prosperar durante los meses de verano, así como para empoderar y enriquecer sus vidas. Cuando finalice el campamento en agosto, los jóvenes participarán en un concierto del campamento donde mostrarán a sus seres queridos y a la comunidad lo que han aprendido en el transcurso de 6 semanas.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**XVI Niedziela Zwykła**  
**21 lipca 2024 r.**

**Miesiąc lipiec** w tradycji Kościoła jest poświęcony czci **Najdroższej Krwi Chrystusa**. Bez Krwi Chrystusa nie ma przebaczenia grzechów. Krew Chrystusa zwycięża złe duchy. Krew Chrystusa wybawia dusze z ognia czyśćca i jest zapłatą za nasze zbawienie. Dlatego zachęcamy – zwłaszcza w lipcu – do tego, byśmy oddawali cześć Krwi Chrystusa odmawiając Litanie do Najdroższej Krwi pana Jezusa.

**37 Piesza Pielgrzymka** z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej pielgrzymki.

**W sobotę, 27 lipca**, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o **godz. 19:00**, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu lipcu, można składać na ołtarzu Matki Bożej. Formularze dostępne są w przedsiönku kościoła.

Po czuwaniu zapraszamy wszystkich do sali parafialnej na poczęstunek z okazji urodzin ks. Władysława.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Sixteenth Sunday in Ordinary Time**  
**July 21, 2024**

**The month of July** in the tradition of the Church is dedicated to the worship of **the Most Holy Blood of Christ**. Without the Blood of Christ, there is no forgiveness of sins. The blood of Christ conquers evil spirits. The blood of Christ saves souls from the fire of purgatory and is the prize for our salvation. Therefore, we encourage everyone, especially in July, to worship the Blood of Christ by praying the Litany to the Most Holy Blood of Jesus.

On **Saturday, July 27<sup>th</sup>**, we invite everyone to an **evening vigil** which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. (during this time confession is available) and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule.

After the vigil, we invite everyone to the parish hall for refreshments on the occasion of Fr. Wolter's birthday.

This year **37<sup>th</sup> Walking Pilgrimage** from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection  
by István Horváth*

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

**The next few weeks we hear the Gospel according to John interjected into the year of the Gospel of Mark. Why is this?**

Partly, it is because the Gospel writer, Mark deals only with the facts of the events surrounding Jesus' life and ministry and does not elaborate on the theologic or deeper spiritual understanding of Jesus' actions. However, it is also the shortest of the Gospels allowing themes as important as the Bread of Life Discourse from John's Gospel to be fully brought to the attention of the listener over several weeks.

**Jn 6:22-69**

So what is the Bread of Life Discourse? It is probably the most profound and detailed induction into our faith of Catholicism outside of the Last Supper Discourse and the Beatitudes. It provides insight into the true covenant God has made with man as spoken and acted on through His Son, Jesus Christ. Through Jesus' words are revealed the basis and the credo of our faith, that of the forgiveness of sin, the resurrection of the body and life everlasting.

The seven tenets are: Seeking the bread of life, Jesus Christ; Listening to His call and learning His will; Doing the will of the Father as given; Accepting the Spirit of life as granted; Believing in Him as the one sent by the Father; Trusting in Him completely; and Partaking in the banquet of the bread of life, His resurrected body and blood as the true presence of the Father manifested in the Son (the Lamb of God), the Eucharist and viaticum for eternal life.

The multiplication of the loaves of bread (**Jn 6:1-15**) with its Mosaic symbolism, of manna from heaven, a desolate wilderness, and the feeding of thousands who are facing God's mountain awaiting His Commandments, pre-figures the true "bread of life" that of Jesus Christ, who is God, teacher and food for the human soul. The miraculous sign is so large and so overpowering that the Disciples completely miss the point until Simon Peter utters these words the Spirit has put into his mouth, "You, (Lord) have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God." **Jn 6:68**

Indeed, Lord, you are the Holy One, the Holy Mighty One, the Holy Immortal One of God. Let us be filled with the Bread of Life.

**IMPORTANT NOTICE**

**Starting in August,  
The Hungarian Mass  
will be celebrated at 12 Noon  
instead of 10:30 AM.**

# GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)  
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)  
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)  
**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**  
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

# C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO  
**Bookkeeping & Tax Return**  
**Open Year Round**  
**732-626-5900**  
 www.cfttaxinc.com  
 brapa2@aol.com  
 1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover*  
**Funeral Home**  
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK  
**732-828-2500**  
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443  
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063  
 www.seloverfuneralhome.com

# Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!**  
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras  
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events  
 40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



# ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



## QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986  
 Residential & Commercial  
 Sales and Service  
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,  
 PLUMBING  
 HEATING &  
 COOLING**

**NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS**  
 www.daltonephc.com



**732-247-7390**

P. LIC. #12425 NJ Reg #13VH02047500 E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

# BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue  
 New Brunswick, New Jersey 08901  
 (732) 545-4040  
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue  
 Edison, New Jersey 08817  
 (732) 572-0076  
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

# LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
 and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Donna Delgrosso**

**ddelgrosso@4LPi.com**  
 or (800) 888-4574 x3107

**ROOFING • CHIMNEYS  
 MASONRY • GUTTERS**  
*We Find & Fix Leaks!*



**\$800 OFF**  
 Any New Roof Replacement

**15% OFF**  
 Any Roof, Chimney, Gutter,  
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900  
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

## IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**<sup>TM</sup>  
 At HOME and AWAY!

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**  
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



**CALL NOW!**  
**800.808.9294**



md-medalert.com

